



CURRICULUM VITAE (CVA)

Parte A. DATOS PERSONALES

Nombre	Alicia
Apellidos	González Navarro

A.1. Situación profesional actual

Puesto	Profesora titular de Derecho procesal		
Fecha inicio	24.07.2018		
Organismo/ Institución	Universidad de La Laguna		
Departamento/ Centro	Depto. Derecho público y privado especial y Derecho de la empresa / Facultad de Derecho		
País	España	Teléfono	
Palabras clave	Proceso, empresa, derechos fundamentales, métodos alternativos de resolución de controversias		

A.2. Situación profesional anterior (incluye interrupciones en la carrera investigadora, de acuerdo con el Art. 14. 2.b) de la convocatoria, indicar meses totales)

Periodo	Puesto/ Institución/ País / Motivo interrupción
2004-2019	Magistrada suplente Audiencia provincial Santa Cruz de Tenerife

(Incorporar todas las filas que sean necesarias)

A.3. Formación Académica

Grado/Master/Tesis	Universidad/País	Año
Doctorado	Universidad de La Laguna	2002
Licenciada en Ciencias de la Información (Rama Periodismo)	Universidad de La Laguna	1998
Licenciada en Derecho	Universidad de La Laguna	1994

Parte B. RESUMEN DEL CV (máx. 5000 caracteres, incluyendo espacios): **MUY IMPORTANTE: se ha modificado el contenido de este apartado para progresar en la adecuación a los principios DORA.**

1.

Aportaciones científicas. Líneas de investigación más importantes: 1ª El objeto del proceso (civil y penal) Primera monografía, *Acusación y defensa en el proceso penal* (Bosch, 2004): rigurosa delimitación del objeto del proceso penal, acudiendo para ello a la imprescindible literatura alemana. Ello fue presupuesto necesario para poder afrontar de forma rigurosa el estudio del principio acusatorio y su distinción respecto de otros derechos y garantías: principio de contradicción y derecho a ser informado de la acusación. Resultados de esta investigación expuestos en foros internacionales y nacionales: Invitación a los *Wissenschaftl. Kolloquien del Max-Planck Institut, Freiburg*, 1997, donde diserté bajo el título *Das Verhältnis zwischen Anklage und Urteil im spanischen Strafverfahren*; impartición de la ponencia *El hecho como objeto del proceso*, en el curso de postgrado Investigación y prueba en el proceso penal (UCLM, 2007). En el proceso civil también fue fruto de esta línea de investigación mi segunda monografía: *La reconvencción en el proceso civil* (Bosch, 2009). Gracias a esta línea de investigación adquirí una sólida formación en materia de conceptos generales y principios del proceso. **2ª La conformidad.** Artículo *Absprachen im spanischen*



Strafverfahren – mit besonderer Berücksichtigung des beschleunigten Verfahrens, publicado en la prestigiosa ZStW (2011). El mayor indicativo del impacto de esta publicación se materializa en el hecho de que el propio *Bundesverfassungsgericht* (TC alemán) citara mi trabajo para fundar en él su resolución de 23 de enero de 2017. Participación en el Proyecto de I+D Postmodernidad y proceso europeo: la oportunidad como principio informador del proceso, publicando el capítulo de libro *Breves reflexiones en relación con varios supuestos de zonas grises entre los procesos civil y penal*, Dykinson, 2020. También en esta línea de investigación: *Comentarios a la Ley 60/2003, de Arbitraje* (dir. Garberí, Bosch, 2004), *El proceso de impugnación de los acuerdos de las sociedades de capital* (con Garberí y Melero, Bosch 2015) o *La inoponibilidad de las cláusulas estatutarias de sumisión a arbitraje a los socios disidentes o ausentes* (RGDP 2014). **3ª Derecho de la víctima a interpretación y traducción en el proceso penal.** Con ocasión de la necesidad de trasponer al derecho español la Directiva 2010/64/UE, (interpretación y traducción), se me propuso participar, como única jurista, en el proyecto europeo de investigación, denominado SOS-VICS: Speak Out for Support, financiado por la DG de Justicia de la Comisión Europea. El proyecto obtuvo el Premio Violeta al Compromiso Internacional (2014). Más allá de mis publicaciones (v. *infra*), lo que más destacaría es el valor de la transferencia de los resultados de dicha investigación, que aún hoy siguen utilizándose. **4ª El uso de las nuevas tecnologías al servicio de la investigación criminal.** Miembro del equipo invest. del Proyecto de I+D *Retos procesales para afrontar el uso criminal de las TIC*, con la función de estudiar los medios de investigación tecnológica en el proceso penal alemán; cabe destacar publicación de *Medios tecnológicos de investigación en el proceso penal alemán: una visión comparada*, en La nueva reforma procesal penal. Tirant lo Blanch, 2018. Asimismo, presenté los resultados en foros nacionales e internacionales. **5ª Empresa, proceso.** Destaca mi trabajo, *Die Beweislast im spanischen Strafverfahren – mit besonderer Berücksichtigung des Unternehmensstrafrechts*, en ZStW 2021, versión escrita de la ponencia, *Beweislastverteilung in Spanien*, presentada en la Jornada *Unternehmensstrafrecht, Internal Investigations, selbstständige Einziehung - Verlagerung des Gegenbeweises auf die Strafverteidigung?* Finalmente, en materia de **Documentación video gráfica de los juicios penales**, he sido invitada por el Prof. Stuckenberg a impartir una ponencia ante el *Arbeitskreis für Alternativ-Entwürfe*, en Bonn (noviembre 2019). **6ª Administración de justicia y desarrollo sostenible.** IP del Proyecto I+D+i del Plan de Generación de Conocimiento titulado *Sostenibilidad ambiental, social y económica de la justicia. Retos de la Agenda 2030*. En el marco de dicho proyecto ya han visto la luz varias publicaciones que se refieren en la parte C de este CVA.

2.

Aportaciones a la sociedad. De lo anterior se desprende el importante componente de transferencia que ha tenido mi investigación: i) cita de mi publicación por el TC alemán, ii) participación como única experta jurídica en el proyecto europeo de formación de intérpretes y traductores, iii) invitación por el Ministerio de justicia alemán a disertar sobre el tema de las grabaciones de los juicios penales en España. Además, desde 2004 a 2019, fui Magistrada suplente en la Audiencia Provincial de Santa Cruz de Tenerife. Reconocimiento sexenio transferencia.

3.

Aportaciones a la formación de jóvenes investigadores. Soy IP del grupo de investigación interdisciplinar *Empresa y Derecho* (EyD), en torno al cual se aglutina un brillante grupo de siete jóvenes investigadores/as (dos de ellas bajo mi directa dirección) que se encuentran en fase de redacción de sus tesis doctorales. En la actualidad, dirijo tres tesis doctorales: una sobre la legitimación en el proceso penal por delitos medioambientales, la segunda sobre la digitalización de la administración de justicia como reto de la Agenda 2030 y la tercera sobre los internamientos involuntarios de personas con discapacidad.

Parte C. LISTADO DE APORTACIONES MÁS RELEVANTES (últimos 10 años)- Pueden incluir publicaciones, datos, software, contratos o productos industriales, desarrollos clínicos, publicaciones en conferencias, etc. Si estas aportaciones tienen DOI, por favor inclúyalo.

C.1. Publicaciones más importantes en libros y revistas con “peer review” y conferencias (ver instrucciones).

AC: autor de correspondencia; (nº x / nº y): posición / autores totales
Si aplica, indique el número de citas y promedio por año



1 Capítulo de libro. Alicia González Navarro. 2023. El reconocimiento de personalidad jurídica a la laguna del Mar menor y su cuenca: ¿una garantía adicional para la protección de este ecosistema? El proceso como garantía. Atelier. pp.187-194

2 Capítulo de libro. Alicia González Navarro. 2023. La humanización del proceso. El derecho de la víctima a traducción e interpretación. Su necesaria humanización en el marco de la Agenda 2030. Dykinson. ISBN 978-84-1170-371-0, pp. 277-296

3 Capítulo de libro. Alicia González Navarro. 2023. Las nuevas tecnologías como instrumento para la consecución de los ODS en la administración de justicia. La tecnología y la inteligencia artificial al servicio del proceso. Colex. pp.187-207

4 Capítulo de libro. Alicia González Navarro. 2022. Breves reflexiones sobre Objetivos de Desarrollo Sostenible a cumplir en el ámbito de la Administración de Justicia de cara a 2030. El Derecho procesal entre la Academia y el Foro. Atelier.

5 Artículo científico. Alicia González Navarro. 2021, Die Beweislast im spanischen Strafverfahren – mit besonderer Berücksichtigung des Unternehmensstrafrechts, en *ZStW* 2021; 133 (1), pp. 214–234. ISSN 0084-5310

6 Capítulo de libro. Alicia González Navarro. 2020. La Kontaktsperregesetz o Ley de bloqueo de contactos alemana. Derecho probatorio y otros estudios procesales: Liber Amicorum Vicente Gimeno Sendra, Castillo de Luna, ISBN: 978-84-945088-7-5. Pp. 931-954

7 Capítulo de libro. Alicia González Navarro. 2020. Breves reflexiones en relación con varios supuestos de zonas grises entre los procesos civil y penal, en *Postmodernidad y proceso europeo. La oportunidad como principio informador del proceso judicial*. Dykinson. ISBN 978-84-1324-738-0, pp. 279-297

8 Artículo científico. Alicia González Navarro. 2019, La retirada de la acusación y la posible desaparición de la acusación popular: un binomio fatal en las causas por corrupción y delincuencia económica”, en *La ley penal: revista de derecho penal, procesal y penitenciario* (núm. 137), 2019 (20 páginas)

9 Capítulo de libro. Alicia González Navarro. 2019. Technological investigative measures in German criminal proceedings: a comparative study, en *THE RECENT REFORM OF SPANISH CRIMINAL PROCEDURE: FUNDAMENTAL RIGHTS AND TECHNOLOGICAL INNOVATIONS*. Tirant lo Blanch. pp.179-198.

10 Artículo científico. Alicia González Navarro. 2014. La inoponibilidad de las cláusulas estatutarias de sumisión a arbitraje a los socios disidentes o ausentes, en *Revista General de Derecho Procesal*. Iustel. 34, pp.1-17. ISSN 1696-9642.

11 Artículo científico. Alicia González Navarro. 2013. ¿Cuáles son las condiciones de validez de una cláusula estatutaria de sometimiento a arbitraje no institucional?, en *Revista de Derecho de Sociedades*. Thomson-Reuters Aranzadi. 2013-40, pp. 321-331.

12 Artículo científico. Alicia González Navarro. 2011. Absprachen im spanischen Strafverfahren, en *ZStW* 2011; 123 (1), pp.161-178. ISSN 0084-5310.

13 Libro o monografía científica (autoría única). Alicia González Navarro. 2014. *La ejecución provisional en la Ley de Enjuiciamiento Civil*, Bosch. ISBN 978-84-16018-16-1.

14 Libro o monografía científica (autoría única). Alicia González Navarro. 2004. *Acusación y defensa en el proceso penal*, Bosch. ISBN 84-9790-091-X.



15 Libro o monografía científica (coautoría). José Garberí Llobregat; Alicia González Navarro. 2013. *Práctica del recurso contencioso-administrativo para la protección de los derechos fundamentales de la persona*, pp.1-691. ISBN 978-84-470-3936-4.

C.2. Congresos, indicando la modalidad de su participación (conferencia invitada, presentación oral, póster)

Trabajos presentados en congresos nacionales o internacionales

1 Título del trabajo: La sostenibilidad de la Administración de justicia y de los sistemas de enjuiciamiento. Nombre del congreso: II Congreso internacional: La Administración de justicia en España y en América. Las nuevas tecnologías y la inteligencia artificial al servicio del proceso, online. Ponencia invitada. Universidad de Sevilla, 15 al 17 diciembre 2021

2 Título del trabajo: Breves reflexiones sobre Objetivos de Desarrollo Sostenible a cumplir en el ámbito de la Administración de Justicia de cara a 2030. Nombre del congreso: VII Memorial Manuel Serra Domínguez, Comunicación presentada oralmente. Valencia, 11 y 12 noviembre 2021

3 Título del trabajo: ¿Son admisibles las cláusulas de sumisión a arbitraje en el sector público, tras la entrada en vigor de la ley 9/2017? Nombre del congreso: II Congreso Internacional de la Asociación de Profesores de Derecho Procesal de las Universidades Españolas "JUSTICIA: ¿GARANTÍAS VERSUS EFICIENCIA?", Comunicación presentada oralmente. Valencia, 6 y 7 junio 2019

4 Título del trabajo: Proyección transversal del principio de oportunidad en los procesos civil y penal. I Congreso Internacional "Postmodernidad y proceso europeo: La oportunidad como principio informador del proceso judicial". Ponencia invitada, UNED, 6 y 7 de mayo 2019

5 Título del trabajo: Servicios de inteligencia y Orden Europea de Investigación. Nombre del congreso: La Orden Europea de Investigación y la prueba transfronteriza en la Unión Europea. Comunicación presentada oralmente. Universidad de Sevilla, 29 noviembre 2018

6 Título del trabajo: Los medios tecnológicos de investigación en el proceso penal alemán: una visión comparada. Congreso internacional: La nueva reforma procesal penal: Derechos fundamentales e innovaciones tecnológicas. Ponencia invitada. UNED, 17 a 19 octubre 2017.

7 Título del trabajo: Nuevas tecnologías aplicadas a la investigación criminal: las regulaciones española y alemana. Nombre del congreso: Congreso internacional de Derecho procesal: Retos y exigencias de la justicia (Las reformas que nos vienen y las reformas necesarias). Universidad Miguel Hernández. Comunicación presentada oralmente. Elche, 28 y 29 octubre 2015

8 Título del trabajo: Manual para intérpretes sobre interpretación en contextos de violencia de género del Proyecto SOS-VICS. I Congreso internacional SOS-VICS, Construir puentes de comunicación en el ámbito de la violencia de género. Ponencia invitada. Universidad e Vigo, 25 y 26 marzo 2015

9 Título del trabajo: La nueva regulación del arbitraje para la impugnación de acuerdos sociales y su posible vulneración del derecho a la tutela judicial efectiva. Nombre del congreso: Congreso Internacional sobre Nuevas tendencias en la interpretación de los derechos fundamentales. Comunicación presentada oralmente. UNED, 9 y 10 de mayo 2013

10 Título del trabajo: Últimas reformas en materia de tasas judiciales. Nombre del congreso: Congreso internacional Los retos del poder judicial ante la sociedad globalizada. Comunicación presentada oralmente, Universidad A Coruña, 2 de junio 2011.



C.3. Proyectos o líneas de investigación en los que ha participado, indicando su contribución personal. En el caso de investigadores jóvenes, indicar líneas de investigación de las que hayan sido responsables.

1 PID2021-126145OB-I00 Sostenibilidad ambiental, social y económica de la justicia. Retos de la Agenda 2030. IP Alicia González Navarro. 01/09/2022-31/08/2025. 62.315 €

2 DER2017-87114-P. Postmodernidad y proceso europeo: la oportunidad como principio informador del proceso judicial. IP Sonia Calaza López. (Universidad Nacional de Educación a Distancia). 01/01/2018-31/12/2020. Miembro de equipo de trabajo. Ponencia pronunciada en congreso internacional. Capítulo de libro publicado

3 Justicia penal preventiva y tutela del orden público. Alberto Alonso Rimo. (Universitat de València). 30/12/2016-29/12/2019. 30.250 €. Miembro del equipo de investigación. Ponencia en jornada. Dos capítulos de libro y un artículo en revista extranjera.

4 Retos procesales para afrontar el uso criminal de las TIC en la sociedad de la información PROYECTOS I+D - PROGRAMA ESTATAL DE FOMENTO DE LA INVESTIGACIÓN CIENTÍFICA Y TÉCNICA DE EXCELENCIA. Manuel Díaz Martínez. (Universidad Nacional de Educación a Distancia). 01/01/2014-31/12/2016. Miembro del equipo de investigación. Dos ponencias invitadas en congreso. Una comunicación presentada. Cuatro capítulos de libro.

5 Support for Victims of Crime SOS-VICS Dirección General de Justicia de la Comisión Europea. Maribel Del Pozo Triviño. (Universidade de Vigo). 01/11/2012-31/10/2014. 336.382,67 €. Participación en calidad de experta jurídica. Ponencia en congreso, capítulo de libro en coautoría y capítulo de libro autoría única.

C.4. Participación en actividades de transferencia de tecnología/conocimiento y explotación de resultados

Determinación de la legitimación de una pluralidad de vecinos y procedibilidad de la acumulación de pretensiones para la reclamación de daños ocasionados por contaminación acústica. Alicia González Navarro. 05/07/2019-05/09/2019. 2.400 €.